

Project Team

Caroline Humphrey
Principal Investigator

Franck Billé
Project Coordinator

Sayana Namsaraeva
Research Associate

Collaborating Institute

Research Centre for Chinese Borderland History and Geography, Chinese Academy of Social Sciences

中国社会科学院，中国边疆史地研究中心

Associated Researchers

Bi Aonan, Research Centre for Chinese Borderland History and Geography, Beijing

Uradyn Bulag, University of Cambridge

Christos Lynteris, University of Cambridge

Ed Pulford, University of Cambridge

Grégory Delaplace, Université Paris Ouest Nanterre

Gaëlle Lacaze, Université de Strasbourg

Hyun-Gwi Park, University of Cambridge

István Sántha, University of Cambridge

Ivan Peshkov, Adam Mickiewicz University, Poznań

Maria Repnikova, Asan Institute for Policy Studies/ Georgetown University, Washington

Morten Axel Pedersen, University of Copenhagen

Nasanbayar, Inner Mongolia University, Hohhot

Natalia Ryzhova, University of Cambridge

Olga Shaglanova, National Museum of Ethnology, Osaka

Sören Urbansky, University of Freiburg

Tatiana Safonova, University of Cambridge

Valentin Sergeevich Batomunkuev, Baikal Institute of Nature Management, Ulan-Ude

For more information
如需更多资讯请参看
См. подробнее

www.northasianborders.net
Twitter @AsianBorders

Division of Social Anthropology, Cambridge University
& Mongolia and Inner Asia Studies Unit
Free School Lane, Cambridge CB2 3RF
United Kingdom

www.innerasiaresearch.org

Where Rising Powers meet China and Russia at their north Asian border

崛起大国相遇之处
中国和俄罗斯的北亚边境

Империи, «встающие с колен»
Китай, Россия и их границы в Северной Азии



With the support of



Where Rising Powers meet: China and Russia at their north Asian border is a three-year project funded by the ESRC (UK) and running at the University of Cambridge (2012-2015) under the leadership of Professor Caroline Humphrey. The 17 researchers who form the multidisciplinary research team are all specialists in their field, with years of experience of research along this strategic border. Drawn from a diverse range of disciplines and national institutions – from the UK, Russia, China, Mongolia, France, Hungary and Denmark – they will carry out research at various sites along the border, from Mongolia in the west to Vladivostok in the east.

The aim of the 'Where Rising Powers Meet' project is to investigate the differing political economies of China and Russia and their trajectories in the post-1991 era. With each state exercising full sovereignty right up to their mutual border, there is no better place to compare the two remarkably dissimilar ways that economic development, the rule of law, citizen rights, migration, and inequality are managed. The region is also home to many ethnic groups who straddle the border, such as the Mongols, Buryats, Evenkis and Koreans. Since the border reopened in the early 1990s, these groups have been able to re-establish old connections as well as open new links, processes which the project explores.

This research programme builds on an earlier project, also funded by the ESRC (2010-2011). It brought anthropologists, sociologists, economists and stakeholders with specialist knowledge of the region into productive dialogue and led to the publication of *Frontier Encounters: Knowledge and Practice at the Russian, Chinese and Mongolian Border* (Open Book Publishers, Cambridge, 2012), the first book in English to focus on the border between China and Russia.

“崛起大国相遇之处：中国和俄罗斯的北亚边境”是剑桥大学卡罗琳·汉弗瑞教授所主持的为期三年的研究项目，由ESRC（英国经济社会研究基金会）资助（2012—2015）。该跨学科项目组有17位研究人员，分别在英国、俄国、中国、蒙古、法国、匈牙利和丹麦等国家的高校和研究机构从事不同领域的研究；他们都曾做过这一具有战略意义的边境地区的研究，有丰富的研究经验。通过该项目这些研究人员将在从西边的蒙古到东边的海参威的不同边境地区进行田野调查研究。

“崛起大国相遇之处”旨在研究1991年以来中俄两国不同的政治经济体系及其发展轨迹。由于两国对主权的完全行使直抵彼此边境地区，那里给我们提供了比较两国处理经济发展、法治、公民权利、移民以及不平等等问题的绝佳观察点。该地区又是诸如蒙古人、布里亚特人、朝鲜人、鄂温克人和其他跨境民族的聚居区。当20世纪90年代初边境重新开放时，他们得以恢复原有的关系，同时还建立了新的联系渠道。这些过程正是该项目所要研究的内容。

该研究项目基于已经完成的另一ESRC（2010—2011）资助项目。上次项目中带动人类学家、社会学家、经济学家以及具有专门知识的当地学者进行了富有成效的对话，并作为项目成果出版了《边疆相遇：俄罗斯、中国和蒙古边境的知识与实践》（*Frontier Encounters: Knowledge and Practice at the Russian, Chinese and Mongolian Border*, Open Book Publishers, Cambridge, 2012）这是英语世界专门研究中俄边境地区的第一部书。

Империи, «встающие с колен»: Китай, Россия и их границы в Северной Азии. Исследовательский проект под этим названием начал свою работу в Кембриджском университете под руководством профессора Каролайн Хэмфри. Трехлетняя программа научных исследований (2012-2015) при финансовой поддержке Британского Фонда поддержки социально-экономических исследований (ESRC, UK) позволила создать уникальный междисциплинарный коллектив из 17 исследователей, представляющих разные научные школы из таких стран как Великобритания, Россия, Китай, Монголия, Франция, Венгрия и Дания. Участники проекта являются признанными экспертами в своих областях и обладают многолетним опытом «полевых» исследований на разных участках российско-китайского приграничья, начиная от стыка границ с Монголией до Владивостока.

Цель проекта «Империи, встающие с колен» – исследовать разные модели экономического развития России и Китая и траектории их развития с 1990-х гг. Приграничные территории обеих стран особенно интересны, так как позволяют сравнить эффективность развития двух моделей суверенных экономик, рассмотреть различные подходы к решению проблем, связанных с реализацией верховенства закона, гражданских прав, нарастанием миграции, социального неравенства и т.д. Приграничье – это место, где проживают многие народы, разделенные этой границей, такие как, монголы, буряты, эвенки, корейцы и т.д. «Открытие» границ, произошедшее в начале 1990-х гг., коренным образом изменило их жизнь, позволило не только восстановить оборванные связи, но и сформировать новые трансграничные общности, которые также стали предметом исследования в рамках данного Проекта.

Этот исследовательский проект стал продолжением проекта, также поддержанного ESRC (2010-2011), который позволил собрать антропологов, социологов, экономистов и экспертов, обладающих уникальными знаниями о данном регионе, и предоставил им площадку для научной дискуссии, результатом которой стала совместная публикация сборника статей «Frontier Encounters: Knowledge and Practice at the Russian, Chinese and Mongolian Border» (Open Book Publishers, Cambridge, 2012). Этот сборник статей стал первой публикацией на английском языке, посвященной российско-китайской границе.